

QUẢN LÝ - PROPRIÉTAIRE NGUYỄN-VĂN-CỎA

Address: Saigon, 110 Avenue de la République, AUSTRAL - 811000

GIẤY BÀN... 10000... 5000... 2500... 1000... 500... 250... 100... 50... 25... 10... 5... 2... 1... 0,50... 0,25... 0,10... 0,05... 0,02... 0,01... 0,005... 0,002... 0,001...

# Lục Tỉnh Tân Văn

(LỤC-TỈNH TÂN-VĂN & NAM-TRUNG NHỰT-BÁO RÉUNIS)

聞新省六報日中南

## JOURNAL QUOTIDIEN

NHỰT BAO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ và ngày chúa-nhật

POUR LES ANNONCES... ADRESSES: Saigon, rue de la République, 110... (Số 110)

### MỘT CÁI HẠI NÊN TRỪ

Vài năm nay, ở Trung-hoa mới có... (Text continues with a critique of a social issue, mentioning 'phong hóa' and 'phong tục')

Cần dạy ở bên Nhật-hoa cũng... (Text continues with a critique of Japanese influence and education)

Đang thì ai cũng nói là... (Text continues with a critique of a specific social phenomenon)

Các loại này... (Text continues with a critique of various social issues)

3) Hai cái phong hóa... (Text continues with a critique of 'phong hóa' and 'phong tục')

Thường có một người... (Text continues with a critique of a specific social issue)

### TIN KHẢ TIN, PHÒNG KHẢ PHÒNG

Mới đây tại Sadeo, có một người... (Text continues with a news item about a person named Sadeo)

Chà rồi về thì thấy là... (Text continues with a news item about a person named Sadeo)

Tuy chúng ta đã... (Text continues with a news item about a person named Sadeo)

Chỉ ghê ghớm thế... (Text continues with a news item about a person named Sadeo)

Qua bữa sau... (Text continues with a news item about a person named Sadeo)

Tại đây... (Text continues with a news item about a person named Sadeo)

Chỉ ghê ghớm thế... (Text continues with a news item about a person named Sadeo)

Tại đây... (Text continues with a news item about a person named Sadeo)

Chỉ ghê ghớm thế... (Text continues with a news item about a person named Sadeo)

### ĐƯỜNG BIÊN VÀ ĐƯỜNG BỘ

(Cả quỳ) sao lại... (Text continues with a news item about a person named Sadeo)

Tên Quân Hưng-tông... (Text continues with a news item about a person named Sadeo)

Thật đáng khen... (Text continues with a news item about a person named Sadeo)

Hiện Phu-cấp... (Text continues with a news item about a person named Sadeo)

Trong Nam-kỳ... (Text continues with a news item about a person named Sadeo)

Tên Đào-huỳnh-Mai... (Text continues with a news item about a person named Sadeo)

Thật đáng người... (Text continues with a news item about a person named Sadeo)

Nhưng từ năm nay... (Text continues with a news item about a person named Sadeo)

Chỉ ghê ghớm thế... (Text continues with a news item about a person named Sadeo)

### Vô Tuyên-diện

Một người... (Text continues with a news item about a person named Sadeo)

Chỉ ghê ghớm thế... (Text continues with a news item about a person named Sadeo)

Tại đây... (Text continues with a news item about a person named Sadeo)

### ĐƯỜNG BIÊN VÀ ĐƯỜNG BỘ

(Cả quỳ) sao lại... (Text continues with a news item about a person named Sadeo)

Tên Quân Hưng-tông... (Text continues with a news item about a person named Sadeo)

Thật đáng khen... (Text continues with a news item about a person named Sadeo)

Hiện Phu-cấp... (Text continues with a news item about a person named Sadeo)

Trong Nam-kỳ... (Text continues with a news item about a person named Sadeo)

Tên Đào-huỳnh-Mai... (Text continues with a news item about a person named Sadeo)

Thật đáng người... (Text continues with a news item about a person named Sadeo)

Nhưng từ năm nay... (Text continues with a news item about a person named Sadeo)

Chỉ ghê ghớm thế... (Text continues with a news item about a person named Sadeo)

COGNETTES NATIONALLES (ALLATINI) Saigon làm Đợt II

MẤY CỤ CHƠI... ĐỒ CHƠI CHƠI... MẤY CỤ CHƠI... ĐỒ CHƠI CHƠI...

MOËT & CHANDON... HƯƠNG SÂM-BANH... LA LỜI HỒN THÌ... PHẢI CHỜ ĐỢI... XE HƠI... XE MÀ RỘNG RÀI VÀ TỐN HƠN HẾT THÌ DUY CỘ THỂ

Đông-pháp-Thời-sự NAM-KY

Gỗ mác hay mất... Lâm kỳ mà mang vớ rồi, mấy cây... Lâm kỳ mà mang vớ rồi, mấy cây... Lâm kỳ mà mang vớ rồi, mấy cây...

Quên nhà khóa tít sát

Camran - Hôm 10 April 70 tại Làng... Nguyễn Văn... Nguyễn Văn... Nguyễn Văn...

Trung Bắc

Cái mửa ăn trộm... Trong không tháng ba này, ở... Trong không tháng ba này, ở... Trong không tháng ba này, ở...

NGƯỜI ĐỢI PHẢI BIẾT

Con người đợ trên vớ trụ đầu ai... Con người đợ trên vớ trụ đầu ai... Con người đợ trên vớ trụ đầu ai...

Hương truyền

Ngày 15 Thanh-minh... Ngày một tháng ba năm nay (4... Ngày một tháng ba năm nay (4... Ngày một tháng ba năm nay (4...)

NGƯỜI ĐỢI PHẢI BIẾT (tiếp)

Con người đợ trên vớ trụ đầu ai... Con người đợ trên vớ trụ đầu ai... Con người đợ trên vớ trụ đầu ai...

TRUNG CẤP THỰC HIỆU XE HƠI... XE MÀ RỘNG RÀI VÀ TỐN HƠN HẾT THÌ DUY CỘ THỂ... DELAHAYE 14 mã lực... XIN ĐÓN DỊ HẰNG: Société Indochinoise de Transports Garage S. I. T. 4 - Rue Filipin - SAIGON

TOUTES LES NOUVEAUTÉS PHARMACEUTIQUES... PHOTOGRAPIE... PARFUMERIE... RECEPTION PAR CHAQUE COURRIER... PHARMACIE PRINCIPALE... MAISON DE PREMIER ORDRE... LA PLUS ANCIENNE, LA PLUS VASTE... ET LA MIEUX ORGANISÉE DE L'INDOCHINE

Thơ-sự Cẩm-nang... QUỶN SÁCH... THƠ-SỰ CẨM-NANG... Xuất bản rồi... Giá bán... 2 \$ 60... Qui ơi nào muốn mà thi gơ thơ... rư mandat cho M. NGUYỄN-VĂN-CỦA... rư Central, 157 Saigon. Xin nhờ gửi... phẩy tiền lên gởi về (Đ.330).

MINH TÂM ĐUỒN GIẤM... LE PRECIEUX MIROIR DU GÉUR... CƯỜN MINH TÂM ĐUỒN GIẤM... CƯỜN MINH TÂM ĐUỒN GIẤM... CƯỜN MINH TÂM ĐUỒN GIẤM...

ĐẦU MŌI MÀZOU... BẤY LUY THƯỜNG... BẤY LUY THƯỜNG... BẤY LUY THƯỜNG...

INJECTION PEYRARD DALGER... Thuốc theo hiệu này chỉ... Thuốc theo hiệu này chỉ... Thuốc theo hiệu này chỉ...



# Hãy hút thuốc gói và thuốc điều

# GLOBE



## SẠP MỒ

# C Ba

PACHOD Frères & C<sup>l</sup> Lm

**HAI MƯỜI NĂM**  
DANH TIẾNG

TRƯỜNG-SANH  
VẠN BÌNH  
HỘI-QUẬN  
PHẦN-MƯỚC  
M-CƯƠNG  
NHO ĐỚI  
THUỐC HỮU

**ELIXIR GODINEAU**

Thức thuốc này là một vị đại bổ gan có công hiệu trong việc điều hòa khí huyết và thanh lọc máu. Nó có công dụng làm sạch máu, loại bỏ độc tố, và tăng cường sức khỏe. Nó cũng có thể được sử dụng để điều trị các bệnh về gan, thận, và hệ tiêu hóa.

## SỮA ĐẶC CÓ ĐƯỜNG

# MONT BLANC

SỮA CŨA NGƯỜI PHÁP LÀM RA THỨ SỮA TỐT KHÔNG CHỖ NÀO CHÊ

**LA THỨ SỮA TỐT**

Động vật cho sữa sữa tươi - Động vật trẻ con - Động vật người bệnh

Có sẵn sẵn nơi và tại

Société Marseillaise de Lait et Crème - Centre-Mer  
Bordeaux, France, 100 rue de la République

**THUỐC TIÊU ĐỂ UỐNG LẠI RÈ**  
**THUỐC HOÀN VICHY-ÉTAT**

(COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT)

Một sản phẩm nổi bật với hiệu quả cao trong việc điều trị các bệnh về đường tiêu hóa và hệ tiêu hóa.

### Thuốc vụ

(Tiếp theo)

#### Thuốc ghê sợ

Ghe ghê sợ miền Nam - Chấn theo lời mời của ông Trần Văn Khoa... (Text continues with details about the medicine and its effects on various ailments.)

#### Bãi sanh vị di biến bán dưới ghe

Chợ nổi trên sông Cửu Long... (Text describes the bustling market scene and the quality of goods.)

#### Bãi sanh vị cho mượn ghe

Người có ghe cho người khác mượn... (Text discusses the practice of renting boats in the region.)

#### Thuốc phụ trợ

Một số thuốc bổ trợ khác... (Text lists various supplementary medicines.)

#### Tóm tắt các thuốc vụ

Ghe một đồng rưỡi, thì hàng trong mười ngày... (Text provides a summary of the market prices and conditions.)

### Toa đại-hình Saigon

Con chẻm mẹ... (Text contains a medical prescription or a list of ailments treated by the pharmacy.)

#### Giấy bạc 20 đồng giá

Nhảy 17 tháng 1924... (Text discusses the value and circulation of 20-ban banknotes.)

Hãy dùng để qua ngày, mỗi ngày một viên... (Text promotes a medicine for daily use, possibly for skin or general health.)

#### ĐỒNG-THINH

4, Rue de la Sole Hanouï.  
Thời sẽ được lợi lộc.

## GÂY MŌN

Yếu đuối, vắng vẻ

Thức SIROP DESCHIENS

Liều cho trẻ em từ 10 năm đến 15 năm và cho người lớn 20 năm trở lên.

## VIN TONIQUE

BI-NUTRITIF DU DOCTEUR RIPP

Thức thuốc này là một vị đại bổ gan có công hiệu trong việc điều hòa khí huyết và thanh lọc máu. Nó có công dụng làm sạch máu, loại bỏ độc tố, và tăng cường sức khỏe.

### VỀ VIỆC TẠI CHỖ

#### GIÁ BẠC

Việt Nam	8 20
Pháp	8 30
Đài Loan	8 40
Đông Dương	8 50
Đông Ấn	9 00
Đông Phi	9 10
Đông Nam Á	9 20
Đông Bắc Á	9 30
Đông Trung Á	9 40
Đông Tây Á	9 50
Đông Nam Trung Á	10 00
Đông Bắc Trung Á	10 10
Đông Tây Trung Á	10 20

## FAA YUE

63, Rue Catinat, Saigon

Đàn đi các thứ đồ âm thanh, bình đẳng, kỹ thuật, nhất là nhạc cụ hiện đại, trường nhạc hiện đại.

## VIEILLE CURE

Đàn đi các thứ đồ âm thanh, bình đẳng, kỹ thuật, nhất là nhạc cụ hiện đại, trường nhạc hiện đại.

## TÀU ĐI LỤC-TRINH

Chuyến đi các nước... (Text lists destinations and schedules for the Luc-Trinh line.)

## TÀU ĐI CÁC NƯỚC

Tàu chạy về Pháp-Quốc... (Text lists destinations and schedules for international routes.)

## PIPPERMINT GET

Thức thuốc này là một vị đại bổ gan có công hiệu trong việc điều hòa khí huyết và thanh lọc máu. Nó có công dụng làm sạch máu, loại bỏ độc tố, và tăng cường sức khỏe.

RUỢU THUỐC BOURDOU

Rượu thuốc BOURDOU là một rượu QUINQUINA KOLA-COCA... Nồng người khi huyết không đủ... Người phải biết rằng thì rượu thuốc này cũng trị được vậy.

NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG

PHARMACIE ASIATIQUE 38, Rue de Canton - à CHOLON

NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG PHÍ-PHÁT-PHÁT-LANG-HƯƠNG

Thước này là một thuốc rất thành công... Trị các bệnh về mắt, đau đầu, chóng mặt... Mỗi lọ 12 hào giá là 0.10

TIÊU-THỰC-HOÀN

Thước này chữa các bệnh về tiêu hóa... Cách dùng: Uống trước bữa ăn... Mỗi lọ 12 hào giá là 0.10

NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG NHỊ-THIÊN-CAO

Thước này chữa các bệnh về huyết... Cách dùng: Uống trước bữa ăn... Mỗi lọ 12 hào giá là 0.10

XE MÁY ĐẠP CỦA HÀNG L. CAFFORT

ĐƯỢC ALCYON ĐUA AN HANG NHUỘT

Hàng xe đạp Trường đua xe máy đạp tại Saigon... Hàng phi máy người Lang du lịch phi thường của quan Toàn-quyền ban tại M. Le STUNFF

L. CAFFORT 87, 82, 84, 86, Rue Cathelin - SAIGON

Bài diễn thuyết về chữ tác quốc ngữ

Của M. HỒ-VĂN-LANG ở Sadee

tại Hội thi-thảo Sadee và tại Hội khuyến-văn Saigon

(Tiếp theo)

Còn phần tôi là người làm nghề in... Xin hỏi Khuyết-học Hội Thương-mại Annam, hội Khuyến-học Hội Haro...

DUONG-DIEN

Marehand de Meubles Rue Cathelin 109-111-113 - SAIGON

Tiền tài có trữ, bán giường đồng, giường sắt... Giường bằng đồng bạch 1200 đồng bạc đã bán hết rồi.

CHỦ ĐIỀN! NÔNG GIA!

CÁC NHÀ CÓ XE HƠI!

Các môn gì của chủ-tôn muốn làm bằng sắt... PARIKH ATELIER ET CHANTIERS D'INDOCHINE

Kính cáo

Cũng như quý khách dặng hay từ ngày tôi mua dụng cụ thợ hay hiệu Lâm-Kỳ-Trần ở tại chợ Sadee...

THU NGƯỜI QUINQUINA Saint Raphaël



Uống và ĐÓ TỈ VỊ

Có trữ bán tại L'ÉCOLE DENIS FRÈRES

CHUYỆN

NGƯỜI SINH-VẬN

(Tiếp theo)

Lớn tuổi, có đầy, sáng ngời... Về nhà là nhà một nhà... Mọi người đều ngạc nhiên.

CHUYỆN

NGƯỜI SINH-VẬN

(Tiếp theo)

Đến tuổi đó ở dưới nước, trên bờ... Mọi người đều ngạc nhiên... Mọi người đều ngạc nhiên.

CHUYỆN

NGƯỜI SINH-VẬN

(Tiếp theo)

Đến tuổi đó ở dưới nước, trên bờ... Mọi người đều ngạc nhiên... Mọi người đều ngạc nhiên.

CHUYỆN

NGƯỜI SINH-VẬN

(Tiếp theo)

Đến tuổi đó ở dưới nước, trên bờ... Mọi người đều ngạc nhiên... Mọi người đều ngạc nhiên.

CHUYỆN

NGƯỜI SINH-VẬN

(Tiếp theo)

Đến tuổi đó ở dưới nước, trên bờ... Mọi người đều ngạc nhiên... Mọi người đều ngạc nhiên.

HỘI NHÀ MÁY XÂY LỬA VIỆN-ĐÔNG

(Rizeries d'Extrême-Orient)

Hội nghị danh vốn hơn 25 triệu quan tiền Langxa đều đồng tất ở 0 tại SAIGON, đường Belgique, môn bài số 15. - Nhà máy xay và kho trữ ở tại CHOLON

CÓ PHÒNG VIỆC RIÊNG LO VỀ CHUYỆN LỬA

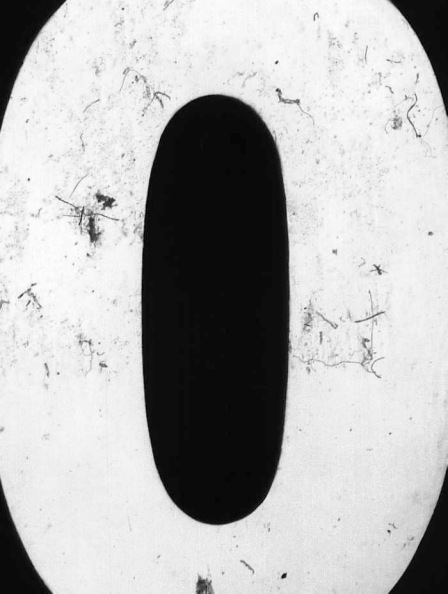
MUA LỬA VÀ LÃNH BÁN LỬA - GIÚM TIỀN LỬA VÀ THẺ LỬA - CHỮ LỬA - LÃNH LỬA GỒI KHO... Trước khi bán lửa, xin hỏi bản hiệu; nếu vi phạm-chớ mua nếu không đồng thì viết thư cho bản hiệu.

CÓ ĐẶT HÀNG NGÀNH TẠI CÁN THƠ - Và có lập chánh mua lửa nơi các chỗ thì ừ.

SAIGON, in THE, DE L'ÉCOLE DENIS FRÈRES

16, Avenue de la République - SAIGON

Siège: 3395-02 Saigon le 15/04/1924



QUÊ-TRƯỜNG - PROPRIÉTAIRE NGUYỄN-VĂN-CỬA

PHÂN-ĐOÀN - PROPRIÉTAIRE NGUYỄN-VĂN-CỬA

GIẤY BÁO... 1920... 1920... 1920...

HÀNG LÊ MỠI SỐ... 1920... 1920... 1920...

Lục Tỉnh Tân Văn

(LỤC-TỈNH TÂN-VĂN & NAM-TRUNG NHỰT-BÁO REUNIS)

閩新省六報日中南

JOURNAL QUOTIDIEN

NHỰT BAO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ và ngày chúa-nhật

POUR LES ANNONCES

ADRESSE: 10, Boulevard de la République, Saigon

1920... 1920... 1920...

1920... 1920... 1920...

TIỆM CÀM ĐỒ

Vở dẫn để này, Đền-bào làm phen bản lần về sự gian dảo của tôi...

NGHỀ KÉO XE KÉO

Bấy lâu nay nghề kéo xe có biến đổi, bởi vậy cho những người chuyên nghề kéo xe...

ĐƯỜNG BIÊN VÀ ĐƯỜNG ĐỘ

3 giờ chiều viết trong Cao-dưỡng... Khi các phái-tiền đến thì quan Tổng-trưởng...

Kinh-lâm ông chủ-bồi đặng... Tôi có coi nhựt-thứ số 1706...

Chuyện nghĩ của người có tiền mang đờng đặng... Chợt nghĩ của người có tiền mang đờng đặng...

Chứng từ đi xem từ phòng An, phòng An, phòng An... Phòng An, phòng An, phòng An...

Không biết người khác tin gần hay... Tôi có coi nhựt-thứ số 1706...

Tôi không nói đến người thương... Tôi không nói đến người thương...

Chuyện nghĩ của người có tiền mang đờng đặng... Chợt nghĩ của người có tiền mang đờng đặng...

Chuyện nghĩ của người có tiền mang đờng đặng... Chợt nghĩ của người có tiền mang đờng đặng...

Chuyện nghĩ của người có tiền mang đờng đặng... Chợt nghĩ của người có tiền mang đờng đặng...

Chuyện nghĩ của người có tiền mang đờng đặng... Chợt nghĩ của người có tiền mang đờng đặng...

Chuyện nghĩ của người có tiền mang đờng đặng... Chợt nghĩ của người có tiền mang đờng đặng...

Chuyện nghĩ của người có tiền mang đờng đặng... Chợt nghĩ của người có tiền mang đờng đặng...

Chuyện nghĩ của người có tiền mang đờng đặng... Chợt nghĩ của người có tiền mang đờng đặng...

Chuyện nghĩ của người có tiền mang đờng đặng... Chợt nghĩ của người có tiền mang đờng đặng...